

AWOD 4937

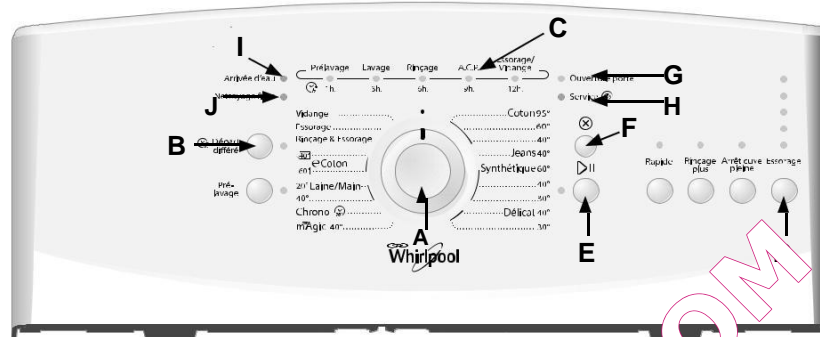
QUELLAVELINGE.COM

- FR** Manuel d'utilisation et d'entretien
- GB** User and maintenance manual

FR

TABLEAU DES PROGRAMMES

- A. Sélecteur de programme
- B. Touche "Départ différé"
- C. Indicateurs de déroulement du programme (au-dessus de la ligne) Indicateurs de départ différé (au-dessous de la ligne)
- D. Sélecteur de vitesse d'essorage
- E. Touche "Départ/Pause"
- F. Touche "Annulation"
- G. Voyant "Porte ouverte"



Le lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et vous permettent de réagir en conséquence, par exemple:

- H. Voyant "Service"
- I. Voyant "Arrivée d'eau"
- J. Voyant "Nettoyage filtre"

- 1) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.
- 2) N'utilisez pas de détergents liquides.

| Programme | Symbole d'entretien | Charge max. kg | Type de linge / Remarques <i>- veuillez respecter les recommandation du fabricant figurant sur l'étiquette</i> | Détergents et produits additifs | | | | | | | Vitesse d'essorage max tr/min | |
|--------------------------------------|---------------------|----------------|---|---------------------------------|-------------------|---------------|-----------------|-----------|--------|--------------|-------------------------------|--------------------|
| | | | | Pré-lavage | Rinçage principal | Assouplissant | Départ différé | Prélavage | Rapide | Rinçage plus | | Arrêt cuve pleine |
| Coton 40 - 60 - 95°C | | 5.5 | Craps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc., en coton et lin moyennement à très sales. <i>En sélectionnant "Coton 95", ce programme élimine toutes les bactéries, garantissant une parfaite désinfection de votre linge. L'efficacité de l'élimination des bactéries a été testée selon une méthode similaire à celle prescrite par la norme EN 13697 de Nov. 2001.</i> | i | Oui | i | i ²⁾ | i | i | i | i | max. |
| Jeans 40°C | | 4.0 | Pour vêtements en jeans moyennement sale, et vêtements en Denim (ou matière similaire) comme les pantalons, chemises et vestes. | i | Oui | i | i ²⁾ | i | - | i | i | max. |
| Synthétique 30 - 40 - 60°C | | 3.0 | Chemises, corsages, blouses, etc. en polyester (Diolen, Tricel), polyamide (Perlon, Nylon), moyennement sales. | i | Oui | i | i ²⁾ | i | i | i | i | 1000 ¹⁾ |
| Délicat 30 - 40°C | | 1.5 | Rideaux et tissus délicats (robes, jupes, chemises, blouses). | i | Oui | i | i ²⁾ | i | - | - | i | 1000 ¹⁾ |
| mAgic 40°C | | 3.0 | Textiles en coton ou/et synthétiques, de légèrement à moyennement sales. | - | Oui | i | i ²⁾ | - | - | i | i | max. |
| Chrono 30°C | | 3.0 | Vêtements d'extérieur peu portés en coton, polyester artificielles et fibres mélangées avec du coton. <i>Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.</i> | - | Oui | i | i ²⁾ | - | - | - | i | max. |
| Laine/Main Froid- 40°C | | 1.0 | Linge en laine, identifié par l'étiquette Woolmark et avec la possibilité de lavage en machine, ainsi que le linge en soie (vérifiez l'étiquette avec le symbole indiquant les soins !), en lin, laine, viscose, etc. (vérifiez l'étiquette lavage à la main). | - | Oui | i | i ²⁾ | - | - | - | i | 1000 ¹⁾ |
| Coton 40 - 60°C | | 5.5 | Linge coton normalement sale. <i>Le programme le plus économique qui concerne la consommation d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton.</i> <i>-Programme de référence pour l'étiquette énergétique de la machine.</i> | - | Oui | i | i ²⁾ | - | - | i | i | max. |
| Rinçage & Essorage | - | 5.5 | <i>Le rinçage final et l'essorage final seront identiques à ceux du programme "Coton".</i> | - | - | i | i | - | - | i | i | max. |
| Essorage | - | 5.5 | <i>Ce programme est suivi d'un cycle d'essorage intensif. Le cycle d'essorage sera le même que celui du programme "Coton".</i> | - | - | - | i | - | - | - | i | max. |
| Vidange | - | - | <i>Vidange uniquement, sans cycle d'essorage. Autre façon de terminer le programme après un "Arrêt cuve pleine".</i> | - | - | - | i | - | - | - | - | - |

Oui : dosage nécessaire / i = option

DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Consommation électricité en mode arrêt 0,11 W / en mode
 baissé sur marche 0,11 W

| Programme | Température (°C) | Charge (kg) | Eau (l) | Énergie sans "Rapide" (kWh) | Durée approx. du programme (heu: min) | |
|--------------------------|---------------------|----------------|------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------|
| | | | | | sans "Rapide" | avec "Rapide" |
| Coton | 95 | 5.5 | 55* | 1.70 | 1:55 | 1:45 |
| Coton | 60 | 5.5 | 48 | 1.02 | 2:20 | 1:45 |
| Coton | 40 | 5.5 | 48 | 0.64 | 2:05 | 1:30 |
| Jeans | 40 | 4.0 | 41 | 0.58 | 1:44 | - |
| Synthétique | 60 | 3.0 | 50* | 0.90 | 2:05 | 1:14 |
| Synthétique | 40 | 3.0 | 40 | 0.50 | 1:50 | 0:59 |
| Délicat | 40 | 1.5 | 50 | 0.55 | 0:45 | - |
| Délicat | 30 | 1.5 | 50 | 0.50 | 0:41 | - |
| mAgic 40° | 40 | 3.0 | 40 | 0.45 | 1:00 | - |
| Chrono 15' | 30 | 3.0 | 30 | 0.15 | 0:15 | - |
| Laine/Main | 40 | 1.0 | 40 | 0.55 | 0:35 | - |
| Laine/Main | Froid | 1.0 | 40 | 0.10 | 0:30 | - |
| eCoton [®] ** | 60 | 5.5 | 48 | 0.83 | 3:20 | - |
| eCoton [®] ** | 60 | 2.75 | 33 | 0.72 | 2:10 | - |
| eCoton | 40 | 5.5 | 48 | 0.65 | 2:00 | - |
| eCoton [®] ** | 40 | 2.75 | 33 | 0.51 | 1:45 | - |

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. Ces valeurs peuvent toutefois varier en fonction de la pression de l'eau, de la charge et du type de linge. La consommation d'eau et d'énergie se fait avec le réglage standard des commandes des programmes; la sélection des options spécifiques ou le changement de la vitesse de rotation ou de la température impactent sur cette consommation. ✓ La durée du programme peut varier par rapport aux valeurs ci-dessus, car elle dépend des conditions réelles de travail (voir "Le

guide de la recherche des défauts" dans votre Notice d'utilisation).

* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

** Programme standard pour le coton et la base pour l'étiquette d'énergie. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de l'eau réelle peut différer de la température du programme indiquée.

PRÉPARATION DE CYCLE DE LAVAGE

1. Fermez les volets du tambour et vérifiez qu'ils sont bien verrouillés.
2. Ajouter le détergent, ensuite les additifs, comme indiqué à la première page de la notice d'emploi.:
3. Fermez le couvercle.
4. Tournez le **sélecteur de programme** jusqu'au programme et température désiré. Le voyant près de la touche to the **"Départ/Pause"** clignote. Le voyant correspondant à la vitesse d'essorage sélectionnée s'allume. Si vous ne mettez pas en marche le programme immédiatement après sa sélection, la machine se mettra en arrêt automatiquement après un quart d'heure. Pour remettre le lave-linge en marche, il vous suffit de positionner le sélecteur de programme sur la position "Off/O", puis à nouveau sur le programme souhaité

SÉLECTION DE L'OPTION SOUHAITÉE

Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées.

Touche "Pré-lavage"

- Uniquement pour le lavage du linge particulièrement sale (sable, salissures grossières, par exemple). La durée du cycle est augmentée d'environ 15 minutes.
- Si vous sélectionnez l'option "Pré-lavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

Touche "Rapide"

- Permet un lavage plus rapide en raccourcissant le programme.
- Recommandé pour un volume moins important de linge, ou pour un linge peu sale.

Touche "Rinçage plus"

- La quantité d'eau est augmentée et la durée du cycle de rinçage est prolongée.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

Touche "Arrêt cuve pleine"

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, ce qui permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
- Elle s'avère particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage plus tard ou vidanger seulement.
- Si l'option "Arrêt cuve pleine" est sélectionnée, ne laissez pas la machine trop longtemps dans l'eau.
Remarque : l'option "Arrêt cuve pleine" est atteint lorsqu' "Arrêt cuve pleine" clignote dans la zone d'affichage. Le voyant situé à côté de la touche **"Départ /Pause"** clignote.

Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine"

- Appuyez sur la touche **"Départ/Pause"**; le programme se termine automatiquement par le cycle d'essorage final du programme de lavage activé.
- Si vous ne souhaitez pas essorer les vêtements, appuyez pendant au moins 3 secondes sur la touche **"Annulation"** pour démarrer le programme de vidange.

Touche "Essorage"

- Une vitesse d'essorage maximum est attribuée automatiquement à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour définir une autre vitesse d'essorage.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé, mais les essorages intermédiaires à vitesse maximale ont lieu pendant le rinçage. L'eau est seulement vidangée.

DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" permet au consommateur de démarrer la machine à sa meilleure convenance, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la vitesse d'essorage et les options désirées.
- Appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche "Départ Différé" pour obtenir un départ différé de 1, 3, 6, 9 ou 12 heures. Le voyant correspondant s'allume.
- Démarrer la minuterie "Départ différé" en appuyant **"Départ/Pause"**. Voyant au dessus du bouton "Départ différé" se clignoter et s'éteint une fois le programme démarré.
- Après avoir appuyé sur la touche **"Départ/Pause"**, le compte à rebours du temps différé démarre. Dès que le programme démarre, l'indicateur du départ différé s'éteint et est remplacé par l'indicateur de déroulement du programme.

- Après avoir appuyé sur la touche **"Départ/Pause"**, le nombre de cycles présélectionné peut être réduit en appuyant à nouveau sur la touche "Départ différé".

Pour reprendre la fonction "Départ différé"

- **avant d'appuyer sur la touche "Départ/Pause"**: Tournez le sélecteur de programme sur une autre position ou appuyez sur la touche **"Annulation"**.
- **après avoir appuyé sur la touche "Départ/Pause"**: Appuyez sur la touche **"Annulation"** pendant au moins 3 secondes – l'indicateur du départ différé s'éteint.

DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche **"Départ /Pause"**. Le voyant situé près de la touche **"Départ/Pause"** s'allume. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours, et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, rinçage et essorage/vidange. Dès que la phase du programme est terminée, le voyant correspondant s'éteint.

- **Remarque:** en cas de panne de courant ou de déconnexion de l'appareil pendant le cycle, le programme redémarrera au point où il a été interrompu.

VOYANT "PORTE OUVERTE"

Avant de démarrer un programme et au terme d'un programme, le voyant est allumé pour indiquer que le couvercle peut être ouvert. Tant qu'un programme de lavage est en cours, le couvercle reste verrouillé et ne peut en aucun cas être forcé. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez le chapitre "Annulation (Réinitialisation) d'un programme avant la fin".

INDICATIONS DES DÉFAUTS

Si l'un des voyants de défaut clignote, consultez votre notice d'utilisation (plus précisément le passage "Que faire en cas de problème").

"Arrivée d'eau"

Pas d'arrivée d'eau ou arrivée d'eau insuffisante.

"Service" (🔧)

Défaut ou dysfonctionnement d'un composant électrique.

"Nettoyage filtre"

L'eau ne s'évacue pas.

Le voyant **"Essorage"** de l'indicateur de déroulement du programme clignote: déséquilibre lors de l'essorage.

FIN DU PROGRAMME

- Le voyant „Porte ouverte" s'affiche. Environ un quart d'heure après la machine s'arrête automatiquement pour économiser l'énergie.

1. Tournez le sélecteur de programme sur "Off/O".
2. Fermez le robinet.
3. Ouvrez le couvercle et les portillons du tambour, et retirez le linge.
4. Laissez le couvercle ouvert pour permettre au tambour de sécher.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU D'OPTIONS APRES LE DÉMARRAGE DU PRO-GRAMME

1. Appuyez sur la touche **"Départ/Pause"** pour interrompre le programme. Le voyant s'allume.
2. Sélectionnez un autre programme, une autre température, une autre vitesse d'essorage et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **"Départ/Pause"**. Le nouveau programme démarrera la ou le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas d'autre détergent pour ce programme.

ANNULATION (RÉINITIALISATION) D'UN PROGRAMME EN COURS AVANT LA FIN

La touche **"Annulation"** annule un programme avant la fin. Appuyez sur la touche **"Annulation"** pendant au moins 3 secondes. L'eau résiduelle est évacuée avant que le hublot ne puisse être ouvert.

SOMMAIRE

USAGE PRÉVU

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

**PRÉCAUTIONS ET
RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES**

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

**AVANT D'EFFECTUER LE PREMIER CYCLE
DE LAVAGE**

PRÉPARATION DU CYCLE DE LAVAGE

DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

**NETTOYAGE DU FILTRE/
VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE**

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DIAGNOSTIC RAPIDE SERVICE

APRÈS-VENTE TRANSPORT

ET DÉPLACEMENT

INSTALLATION

USAGE PRÉVU

Ce lave-linge est exclusivement destiné au lavage de quantités de linge habituelles pour un ménage.

- Respectez les instructions fournies dans la présente notice d'utilisation et le tableau des programmes lorsque vous utilisez cet appareil.

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

1. Retrait de l'emballage et vérification

- a. Coupez et retirez la housse plastique.
- b. Retirez la protection du dessus et les coins de protection.
- c. **Retirez la protection du bas en faisant basculer l'appareil et en le faisant pivoter sur un coin inférieur arrière. Contrôlez que la pièce en plastique noir de la protection de la base si celle-ci est présente) reste dans l'emballage et non pas dans le fond de la machine.**

Ceci est important, car cette pièce plastique pourrait endommager la machine pendant son fonctionnement.

- d. Ouvrez le couvercle en appuyant légèrement vers le bas lorsque vous soulevez la poignée. Retirez la cale en polystyrène (selon les modèles).

- e. Retirez le film de protection bleu du bandeau (selon les modèles).
- Après avoir déballé le lave-linge, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de doute, n'utilisez pas la machine. Contactez le Service Après-vente ou votre revendeur local.
 - Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils sont une source de danger potentielle.
 - Si la machine a été exposée au froid avant d'être livrée, maintenez-la à température ambiante pendant quelques heures avant de la mettre en marche.

2. Retirez le bridage de transport

- L'appareil est équipé de vis de transport et d'un bridage de transport, afin d'éviter tout endommagement éventuel de l'appareil en cours de transport. **Il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser la machine** (voir le chapitre "Installation"/"Retirez le bridage de transport").

3. Installation du lave-linge

- Placez l'appareil sur un sol plat et stable.
- **Réglez les pieds de sorte que la machine soit stable et de niveau (voir le chapitre (voir "Installation"/"Réglage des pieds").**
- Si la machine est installée sur un plancher en bois ou sur ce qu'on appelle un "plancher flottant" (certains parquets ou revêtements en tôle, par exemple), installez l'appareil sur un panneau en contre-plaqué de 60 x 40 cm, ayant une épaisseur de 3 cm minimum, préalablement fixé au sol.
- Assurez-vous que les bouches de ventilation à la base de votre lave-linge (selon le modèle) ne sont pas obstruées par de la moquette ou tout autre matériau.

4. Arrivée d'eau

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau conformément aux prescriptions des Compagnies locales de distribution d'eau (voir le chapitre "Installation"/"Branchez le tuyau d'arrivée d'eau").
- Arrivée d'eau : Eau froide uniquement
- Robinet d'eau : raccord à vis pour tuyaux 3/4
- Pression : 100 - 1 000 kPa (1-10 bar).

- Conservez la présente notice et le tableau des programmes ; en cas de cession du lave-linge à une autre personne, pensez également à lui donner la présente notice et le tableau des programmes.

- Utilisez impérativement des tuyaux neufs pour raccorder votre lave-linge à l'arrivée d'eau. N'utilisez en aucun cas de tuyaux usagés ; mettez ceux-ci au rebut.

5. Tuyau de vidange de l'eau

- Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange (voir le chapitre "Installation"/"Raccordement du tuyau de vidange").
- Si la machine est connectée à un système de vidange intégré, assurez-vous que ce dernier est équipé d'un évacuateur pour empêcher le remplissage et la vidange d'eau simultanés (effet de siphon).

6. Raccordement électrique

- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur.
- Les données techniques (tension, puissance et courants) figurent sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil. L'appareil doit être branché au réseau uniquement au moyen d'une prise de terre. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions.
- N'utilisez ni rallonge, ni adaptateur multiple.
- Débranchez le lave-linge avant de procéder à son entretien.
- L'accès à la prise secteur ou la déconnexion du secteur grâce à un interrupteur bipolaire doit être possible à tout moment après l'installation.
- N'utilisez en aucun cas la machine si elle a été endommagée pendant le transport. Informez-en le Service Après-vente.
- Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par le Service Après-vente.
- L'appareil doit être relié à une installation efficace de mise à la terre, conformément aux réglementations en vigueur. En particulier, les appareils installés dans des locaux contenant une douche ou une baignoire doivent être protégés par un dispositif à courant différentiel résiduel au moins égal à 30 mA. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions figurant dans le présent mode d'emploi.
- Le lave-linge ne doit être utilisé qu'aux fins domestiques prévues.

Dimensions :


Largeur : 400 mm
Hauteur : 900 mm
Profondeur : 600 mm

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

1. Mesures de sécurité

- Le lave-linge doit être installé dans une pièce, jamais à l'extérieur.
- Ne rangez pas de produits inflammables à proximité du lave-linge.
- Ne placez pas d'appareils électriques sur le couvercle de votre lave-linge.
- Pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil, les jeunes enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance à proximité du lave-linge.
- Le lave-linge n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (ou des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer l'utilisation de l'appareil sans danger.
- N'ouvrez pas le couvercle brusquement.
- Si nécessaire, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble d'alimentation d'origine, disponible auprès du Service Après-vente. Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.

2. Emballage

- Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100%. Ils portent le symbole de recyclage . Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur.

3. Mise au rebut des emballages et des anciens appareils

- Cet appareil porte le symbole du recyclage, conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (WEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.



Le symbole présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme une ordure ménagère. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, il convient de respecter les réglementations locales en vigueur.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet de cet traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à votre déchetterie locale ou directement à votre revendeur.

- Le lave-linge est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, il convient de respecter les réglementations locales en vigueur.

- Avant de vous séparer de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le câble d'alimentation de manière à ce que l'appareil ne puisse plus être raccordé au réseau électrique.
- Nettoyez toute trace de détergent dans le bac à produits si vous avez l'intention de mettre la machine au rebut.

4. Écoénergie

- Vous économiserez de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps en utilisant la charge maximale recommandée.
- Ne dépassez pas les doses prescrites sur les paquets de détergent.
- La boule Éco est un système spécial installé sur l'évacuation : il enêche toute fuite du détergent contenu dans le tambour et préserve ainsi l'environnement.
- N'utilisez l'option de pré-lavage que pour du linge très sale. Économisez du détergent, du temps, de l'eau et de l'énergie en ne sélectionnant pas la fonction "pré-lavage" pour du linge normalement sale.
- Réglez les taches avant lavage en utilisant un détacheur ou en les frottant avec du savon et en les faisant tremper, pour éviter d'utiliser un programme à haute température.
- Économisez de l'énergie en utilisant un programme de lavage à 60°C au lieu d'un programme à 95°C, ou à 40°C au lieu de 60°C.
- Économisez de l'énergie et du temps en choisissant un essorage à vitesse élevée pour résorber l'humidité du linge avant d'utiliser un programme de séchage (pour les machines dont la vitesse d'essorage est réglable).

5. Recommandations générales

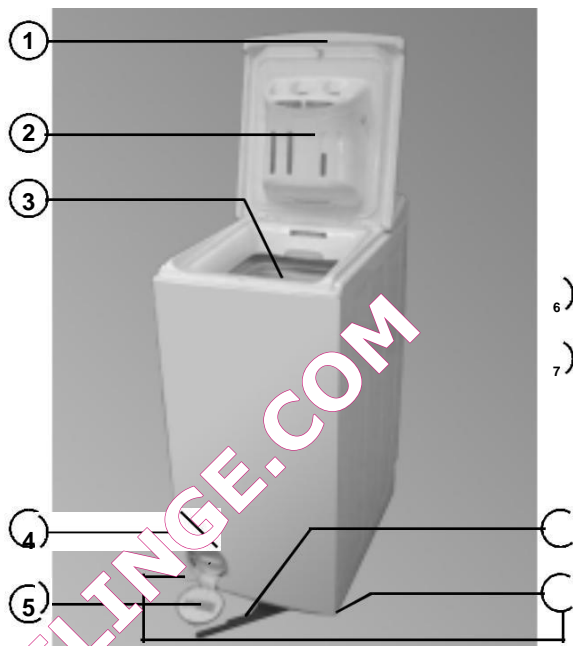
- Ne laissez jamais l'appareil inutilement branché. Fermez le robinet.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, veillez à débrancher l'appareil.

6. Déclaration de conformité CE

- L'appareil répond aux exigences des Directives Communautaires : 2006/95/EC relative à la basse tension 2004/108/EC relative à la compatibilité électromagnétique

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

1. Couvercle
2. Bac à produits
3. Tambour
4. Accès de la pompe situé derrière le filtre
5. Étiquette Service Après-vente (derrière le couvercle du filtre)
6. Levier de mobilité (selon les modèles)
 - Pour déplacer le lave-linge : tirez un peu la poignée à la main et tirez-la jusqu'à la butée avec le pied.
7. Pieds réglables



AVANT D'EFFECUER LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Afin d'évacuer l'eau stagnée dans la machine suite aux tests effectués par le fabricant, nous vous recommandons d'exécuter un cycle de lavage court sans charger le tambour.

1. Ouvrez le robinet et
2. Fermez les portillons du tambour.
3. Versez une petite quantité de détergent (environ 30 ml) dans le compartiment de lavage principal du bac à produits.
4. Fermez le couvercle.
5. Choisissez un cycle court et lancez-le (voir le "Tableau des programmes").

PRÉPARATION DU CYCLE DE LAVAGE

Tri du linge

1. Triez le linge suivant

- **Le type de tissu / le symbole de l'étiquette d'entretien**

Coton, tissus mixtes, synthétiques, laine, linge délicat.

- **Les couleurs**


Séparez le linge de couleur du linge blanc.

Lavez séparément le linge de couleur neuf.

- **La dimension**

Remplissez le tambour en alternant les grandes et les petites pièces afin d'améliorer l'efficacité de lavage et la répartition du linge dans le tambour.

- **La catégorie du linge**

Lavez séparément le linge délicat : Sélectionnez le programme approprié pour la laine lavable en machine , les rideaux et autres textiles délicats.

Retirez tous les crochets des rideaux ou placez les rideaux avec leurs crochets dans un sac à linge. Utilisez le programme spécial pour linge délicat.

Lavez les bas en nylon, les ceintures et autres petites pièces ainsi que le linge avec agrafes (soutiens-gorge, par exemple) dans un sac à linge ou dans une

taie d'oreiller avec fermeture à glissière.

2. Videz les poches


Les pièces de monnaie, épingles de sûreté, etc. risquent d'endommager le linge, le tambour et la cuve.

3. Fermetures

Fermez les fermetures à glissière, les boutons et les agrafes ; attachez les ceintures et les rubans.

Traitement des taches

- En règle générale, les taches de sang, de lait, d'œuf et autres substances organiques se nettoient déjà bien lors de la phase enzymatique automatique du programme.

- Pour les taches de vin rouge, de café, de thé, d'herbe, de fruits, etc., ajoutez un détachant dans le compartiment principal  du bac à produits.

- Au besoin, prétraitez les taches tenaces au moyen d'un détachant.

Teinture et décoloration

- Utilisez exclusivement des teintures et des produits de blanchiment recommandés pour les lave-linge.

- Respectez les instructions du fabricant.

- Les composants en plastique et en caoutchouc à l'intérieur de l'appareil peuvent changer de couleur au contact des produits de teinture ou de blanchiment.

Chargement du linge

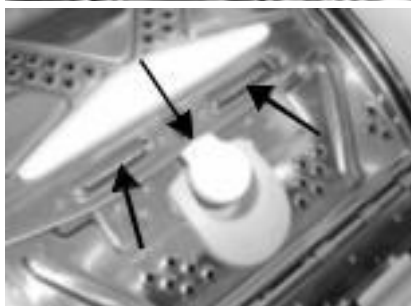
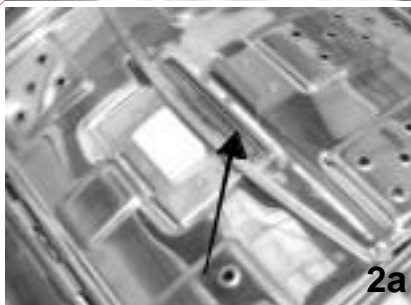
1. Ouvrez le couvercle de la machine en le tirant vers le haut.
2. Ouvrez le tambour en appuyant sur le dispositif de déblocage du portillon (photos "1a" ou "1b" - selon le modèle ; les modèles illustrés par la photo "1a" sont dotés d'un dispositif de déblocage du portillon de type fixe, qui ne s'enfonce pas sous l'effet de la pression exercée.
3. Introduisez les pièces de linge une par une dans le tambour. Ne dépassez pas la charge maximale des programmes indiquée dans le tableau des programmes séparé.

Remarques :

- Le fait de surcharger la machine donnera un résultat moins satisfaisant et froissera les vêtements.
 - Veillez également à ce que le linge ne dépasse pas du tambour ; si tel est le cas, enfoncez bien le linge à l'intérieur du tambour, de façon à laisser un espace suffisant pour refermer correctement les portillons du tambour.
 - Ne vous servez pas des portillons pour enfoncer le linge dans le tambour.
4. Pour fermer le tambour, ramenez les deux portillons vers le centre (photo "2").

ATTENTION : assurez-vous que les portillons du tambour sont verrouillés correctement - en fonction du modèle :

- Le crochet en métal doit être complètement accroché derrière le portillon arrière - voir photo "2a", ou
- Tous les crochets en métal doivent être accrochés correctement à l'intérieur du portillon arrière, et le portillon doit chevaucher le bord du portillon arrière - voir photo "2b".
- Assurez-vous que des pièces de linge ne sont pas coincées entre les portillons, entre les portillons et le tambour.



DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

Choix du bon détergent et des bons produits additifs

Le type de détergent dépend :

- du type de tissu (coton, synthétiques, linge délicat, laine). **Remarques** : pour la laine et les vêtements en microfibrés (comme les vêtements de sport et les maillots de bain), utilisez uniquement un détergent spécifique prévu à cet effet.
- de la couleur ;
- de la température de lavage ;
- du type et du degré de salissure.

Remarques :

- N'utilisez pas de détergents liquides si vous avez activé la fonction "Départ différé" (si celle-ci est disponible sur votre lave-linge).
- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage" ou un programme avec "Prélavage" (si disponible sur votre lave-linge), ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment Lavage principal.
- Les traces blanches sur les tissus noirs proviennent des composants insolubles des détergents modernes sans phosphate. Si ce cas se présente, secouez le linge, brossez-le ou utilisez un détergent liquide.
- Conservez le détergent et les produits additifs dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- N'utilisez que du détergent et des produits additifs prévus pour être utilisés dans le lave-linge automatiques.
- Si vous utilisez des produits antitaches, des teintures ou des agents de décoloration, assurez-vous qu'ils conviennent à votre lave-linge.
- Certains produits antitaches contiennent des composants susceptibles d'attaquer certaines pièces de votre lave-linge.
- N'utilisez pas de produits dans l'appareil (comme de l'essence de térébenthine).
- Ne lavez en aucun cas des tissus traités avec du solvant ou des liquides inflammables dans le lave-linge.

Dosage

Respectez les doses recommandées spécifiées sur les paquets de détergent. Les doses dépendent :

- du type et du degré de salissure ;
- de la quantité de linge ;
 - charge complète : selon les recommandations du fabricant ;
 - demi-charge : 3/4 des doses prescrites pour une charge complète ;
 - charge minimale (environ 1 kg) : la moitié des doses prescrites ;
- de la dureté de l'eau (renseignez-vous auprès de votre Compagnie de distribution d'eau) : l'eau douce nécessite moins de détergent que l'eau dure.

Remarques :

- Tout surdosage provoquera une formation excessive de mousse et diminuera l'efficacité du lavage. Si le lave-linge présente la présence d'une quantité trop importante de mousse, il bloquera l'essorage.
- Un dosage insuffisant peut provoquer :
 - du linge gris, des dépôts sur le tambour, la cuve et la résistance.
 - En cas d'utilisation d'assouplissants concentrés, ajoutez de l'eau dans le bac à produits jusqu'au repère de niveau "MAX".
- Pour que les détergents en poudre ou les détergents liquides très concentrés se diffusent bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le détergent et mettez-la dans le tambour.

Utilisation du détergent et des produits additifs

Versez le détergent :

- Lessive pour prélavage et lavage principal
- Lessive pour lavage principal sans prélavage
- Assouplissants (ne pas dépasser le repère ("MAX").
- Détachants
- Adoucisseurs d'eau (dureté de l'eau 4)
- Amidon (dissout dans l'eau ; maximum 100 ml)

Veillez à ne pas dépasser le repère "MAX".

Pour les programmes sans prélavage et des températures de froid à 40° C, il est recommandé d'utiliser des détergents liquides pour éviter les traces blanches sur le linge.



Si vous utilisez de l'eau de Javel

- Lavez votre linge avec le programme désiré (Coton, Synthétique), en ajoutant la quantité d'eau de Javel appropriée dans le compartiment de l'ASSOUPLEISSANT (refermez soigneusement le bac à produits).
- Dès le programme de lavage terminé, démarrez un cycle de "Rinçage et Essorage" pour éliminer l'odeur résiduelle d'eau de Javel. Si vous voulez, vous pouvez ajouter de l'adoucissant.
- Ne versez jamais l'eau de Javel et l'adoucissant simultanément dans le compartiment.

Si vous utilisez de l'amidon

- Si vous souhaitez utiliser de l'amidon, procédez comme suit :
 - Lavez votre linge en utilisant le programme de lavage désiré.
 - Préparez le mélange d'amidon et d'eau conformément aux instructions du fabricant.
 - Versez la solution d'amidon (maximum 100 ml) dans le compartiment Assouplissant du bac à produits.
 - Fermez le couvercle et démarrez le programme "Rinçage et Essorage".

NETTOYAGE DU FILTRE/ VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

2

L'appareil est équipé d'une pompe auto-nettoyante. Le filtre retient des objets comme des boutons, des pièces de monnaie, des épingles de sûreté, etc. laissés dans le linge. Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an.

En particulier :

- Si la machine ne vidange pas correctement ou n'essore pas.
- Si le voyant "Nettoyer filtre" est allumé.

REMARQUE IMPORTANTE : avant de vider le filtre, attendez que le tuyau d'eau soit froid.

L'eau résiduelle doit être vidangée avant de transporter la machine.

1. Débranchez l'appareil.
2. Ouvrez le filtre avec une pièce de monnaie.
3. Placez un récipient sous le filtre.
4. Faites tourner lentement le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la poignée soit verticale ; ne l'extrayez pas encore.
5. Attendez qu'il n'y ait plus d'eau qui s'écoule.
6. Vous pouvez alors dévisser complètement le filtre et le retirer.
7. Nettoyez le filtre et la crépine.
8. Vérifiez que la turbine de la pompe (située dans le compartiment derrière le filtre) tourne librement.
9. **Réinsérez le filtre et revissez-le à fond. Le tournant dans le sens des aiguilles d'un montre jusqu'à la butée (la poignée doit être à l'horizontale).**
10. Versez environ un litre d'eau dans le lave-linge à travers le tambour et vérifiez que le filtre ne fuit pas.
11. Fermez le couvercle du filtre.
12. Rebranchez l'appareil.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Bac à produits

Nettoyez régulièrement le tiroir et le bac à produits, au moins trois à quatre fois par an, pour éviter la formation de dépôts de détergent :

1. Appuyez sur les boutons de chaque côté du bac à produits.
2. Tirez le bac à produits vers vous et retirez-le.
Il se peut qu'une petite quantité d'eau soit présente dans le bac à produits. Il est recommandé de transporter le bac à produits en position verticale.
3. Lavez le bac à produits à l'eau courante.
Vous pouvez également retirer les bouchons du siphon dans le bac à produits pour les nettoyer.
4. Remplacez les bouchons du siphon dans le bac à produits (le cas échéant). Vérifiez qu'ils sont bien en place.
5. Remplacez le bac à produits en plaçant les ergots inférieurs dans les orifices du couvercle et faites pivoter jusqu'à ce que les deux boutons supérieurs s'encliquettent.

Remarque : assurez-vous que le bac à produits est parfaitement réinstallé.



Filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Contrôlez et nettoyez régulièrement (au moins 2 à 3 fois par an).

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Dévissez le tuyau flexible du robinet.
4. Nettoyez soigneusement le filtre situé à l'extrémité du tuyau, sans le démonter, par exemple à l'aide d'une brosse à dents.
Remarque : n'immergez pas le tuyau dans l'eau.
5. Revissez le tuyau flexible au robinet à l'aide d'un tournevis. N'utilisez pas de pinces sous peine d'écraser le joint.
6. Ouvrez le robinet et vérifiez l'étanchéité des raccordements.
7. Réintroduisez la fiche dans la prise à l'eau courante.



Tuyau d'arrivée d'eau

Contrôlez régulièrement l'état du tuyau d'arrivée d'eau (absence de zones fragilisées et de fissures), et remplacez-le au besoin par un tuyau neuf de même type.

Le tuyau d'arrivée d'eau illustré sur la photo "A" est doté d'une soupape de sécurité qui empêche toute entrée d'eau incontrôlée dans l'appareil ; si le verre-regard de la soupape de sécurité est rouge, cela signifie que celle-ci a été activée et que le tuyau doit être remplacé. Vous pouvez vous procurer un tuyau neuf auprès du Service Après-vente ou de votre revendeur spécialisé.

Si votre tuyau d'arrivée d'eau est doté d'un revêtement transparent (fig. "B"), contrôlez périodiquement la couleur de celui-ci. Si la couleur du revêtement passe au rouge vif, cela peut indiquer une fuite du tuyau et nécessiter son remplacement. Adressez-vous à notre équipe du Service Après-vente ou à un revendeur spécialisé pour faire remplacer le tuyau.



Carrosserie et bandeau de commandes

- Nettoyez avec un chiffon humide.
- Si nécessaire, utilisez un détergent neutre (n'employez pas de poudre à récurer).

Intérieur de l'appareil

- Après chaque lavage, laissez le hublot entrouvert pour permettre au tambour de sécher.
- Si vous ne lavez jamais ou rarement du linge à 95°C, nous vous conseillons de lancer de temps à autre un cycle à 95° sans charger le tambour, en ajoutant un peu de détergent ; ceci permettra de conserver l'intérieur de l'appareil en parfait état de propreté.

Joint du couvercle

- Vérifiez régulièrement l'état du joint et nettoyez-le de temps à autre à l'aide d'un chiffon humide.

Tuyau d'arrivée d'eau

- Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée d'eau ne présente ni signes de fragilisation, ni fissures. Le cas échéant, remplacez-le.

Filtre

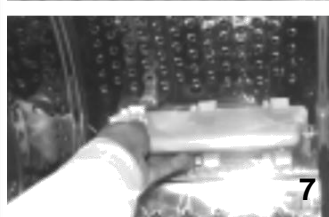
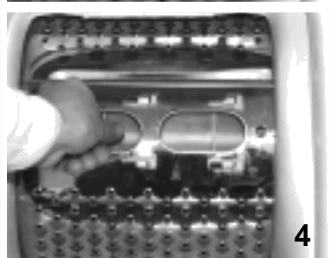
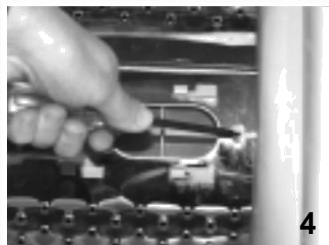
- Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an (voir le chapitre "Nettoyage du filtre/ Vidange de l'eau résiduelle").

N'utilisez pas de produits inflammables pour le nettoyage du lave-linge.

Récupération d'un objet tombé entre le tambour et la cuve

Si un objet tombe par hasard entre le tambour et la cuve, vous pourrez le récupérer grâce à l'une des aubes du tambour amovible :

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le linge du tambour.
3. Fermez les portillons du tambour et faites tourner le tambour d'un demi-tour.
4. À l'aide d'un tournevis, appuyez sur l'extrémité en plastique tout en faisant glisser l'aube du tambour de la gauche vers la droite.
5. Celle-ci tombera dans le tambour.
6. Ouvrez le tambour : vous pouvez récupérer l'objet à travers l'orifice du tambour.
7. Remettez l'aube en place en procédant par l'intérieur du tambour. Placez l'extrémité en plastique au-dessus du trou sur le côté droit du tambour.
8. Faites ensuite glisser l'aube en plastique de droite à gauche jusqu'à ce qu'elle se clipse.
9. Refermez les portillons du tambour, faites tourner le tambour d'un demi-tour et vérifiez le bon positionnement de l'aube sur tous les points d'ancrage.
10. Réintroduisez la fiche dans la prise de courant.












DIAGNOSTIC RAPIDE

Votre lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et vous permettent de réagir en conséquence. Ces pannes sont généralement peu importantes et peuvent être résolues en quelques minutes.

| Problème | Causes, Remèdes, Conseils |
|--|--|
| L'appareil ne démarre pas, aucun voyant ne s'allume | <ul style="list-style-type: none"> La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise. La prise ou le fusible ne fonctionne pas correctement (utilisez une lampe portative ou tout appareil semblable pour les tester). |
| L'appareil ne démarre pas bien que la touche "Départ/Pause" ait été pressée | <ul style="list-style-type: none"> Le couvercle n'est pas fermé correctement. La fonction "Verrouillage des touches" a été activée (si celle-ci est disponible sur votre modèle). Pour débloquer les touches, appuyez simultanément sur les touches température et essorage et maintenez-les enfoncées pendant au moins 3 secondes. Le symbole de la clef s'efface à l'afficheur et le programme peut être démarré. |
| L'appareil s'arrête en cours de programme et le voyant "Départ/Pause" clignote | <ul style="list-style-type: none"> L'option "Arrêt Cuve Pleine" est activée (si disponible sur votre modèle) et (Antifroissage) s'allume dans l'indicateur de défilement du programme - pour terminer l'option "Arrêt Cuve Pleine", appuyez sur la touche "Départ/Pause" ou sélectionnez et démarrez le programme "d'urgence". Le programme a été modifié - sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "Départ/Pause". Le programme a été interrompu et le couvercle a été éventuellement ouvert - fermez le couvercle et redémarrez le programme en appuyant sur la touche "Départ/Pause". Le système de sécurité de l'appareil a été activé (voir le chapitre "Description des voyants rouges"). Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert et le tuyau d'arrivée d'eau est entortillé (le voyant "Rinçage et essorage" s'allume). |
| Des résidus de détergent et de produits additifs sont présents dans le bac à produits | <ul style="list-style-type: none"> Le bac à produits n'est pas installé correctement ou est bloqué (voir le chapitre "Nettoyage et entretien"). Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est bouché (voir le chapitre "Nettoyage et entretien"). |
| L'appareil bouge pendant l'essorage | <ul style="list-style-type: none"> Le lave-linge n'est pas de niveau ; les pieds ne sont pas réglés correctement (voir le chapitre "Installation"). Le bridage de transport n'a pas été retiré ; il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser la machine. |
| Le linge n'est pas correctement essoré | <p>L'appareil est équipé d'un système de détection et de correction de balourd. Si vous lavez des pièces de grandes dimensions (sorties de bain, par exemple), il se peut que le système de correction de balourd réduise automatiquement la vitesse d'essorage ou l'interrompe s'il détecte un balourd trop important au début de l'essorage, et ce afin de préserver la machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> Des articles lourds empêchent la machine d'effectuer l'essorage ; ajoutez des articles de petite dimension et répétez le cycle d'essorage. La formation excessive de mousse empêche la machine d'essorer ; sélectionnez et démarrez le programme "Rinçage & Essorage". Évitez de surdoser la quantité de détergent (voir le chapitre "Détergents et produits additifs"). La touche "Essorage variable" (si disponible sur votre modèle) a été réglée sur une vitesse d'essorage réduite ou l'option "Pas d'essorage" (si disponible sur votre machine) a été activée. |
| La durée du programme est un peu plus longue/courte que la durée affichée au départ (uniquement pour les appareils équipés d'un affichage du temps résiduel) | <p>Ceci s'explique par la faculté de la machine à s'adapter à des facteurs pouvant influencer la durée du cycle de lavage, tels que : la formation excessive de mousse, une situation de balourd engendrée par des articles de grande taille, un temps de chauffage prolongé résultant d'une température de l'eau d'alimentation basse.</p> <p>En raison de tous ces facteurs, le temps résiduel du cycle de lavage peut être recalculé et affiché de nouveau. Sur certains modèles, un affichage du temps résiduel mis à jour, si cela s'avère nécessaire. Sur certains affichages (selon le modèle), une animation est visualisée pendant la période de mise à jour du programme.</p> |

Description des voyants rouges

| Le voyant rouge est allumé | Voyant situé sur le grand afficheur (si disponible sur votre appareil) | Description Causes Solutions |
|--|---|--|
| <p>“Robinet d'eau fermé”</p>  |  | <p>L'eau n'entre que lentement ou pas du tout. Le voyant “Départ/Pause” clignote.</p> <p>Veillez vérifier :</p> <ul style="list-style-type: none"> • que le robinet d'arrivée d'eau est complètement ouvert et que la pression de l'eau est suffisante. • Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. • Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est obstrué (voir le chapitre “Nettoyage et entretien”). • L'eau présente dans le tuyau d'arrivée d'eau est gelée. • Le verre-regard de la soupape de sécurité du tuyau d'arrivée d'eau est cassé. Votre appareil est équipé d'un tuyau d'arrivée d'eau comme illustré sur la photo “A” - voir chapitre “Nettoyage et entretien”). <p>Remplacez le tuyau par un tuyau identique, disponible auprès du Service Après-vente ou de votre revendeur local.</p> <p>Une fois le problème éliminé, redémarrez le programme en appuyant sur la touche “Départ/Pause”. En cas de persistance du problème, appelez le Service Après-vente (voir le chapitre suivant).</p> |
| <p>“Nettoyer filtre”</p>  |  | <p>La vidange de l'eau ne s'effectue pas. L'appareil s'arrête à la séquence du programme correspondante ; débranchez l'appareil et vérifiez si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. • Le filtre ou la pompe est bloqué (voir le chapitre “Nettoyage du filtre/ Vidange de l'eau résiduelle” ; avant de vider le filtre, attendez que le tuyau d'eau soit froid). • L'eau se trouvant dans le tuyau de vidange n'est pas gelée. <p>Une fois le problème éliminé, sélectionnez et démarrez le programme “Vidange” ou pressez la touche “RàZ” pendant au moins 3 secondes ; après quoi, redémarrez le programme souhaité. En cas de persistance du problème, appelez le Service Après-vente (voir le chapitre suivant).</p> |

| Le voyant rouge est allumé | Indication sur l'écran d'affichage (selon les modèles) | Description Causes Solutions |
|--|--|--|
| "Voyant "Service""  | "bdd" (si votre lave-linge n'est pas doté d'un affichage : tous les voyants de l'indicateur de déroulement du programme s'allument) | La machine s'arrête pendant le programme. "Portillons du tambour ouverts" (les portillons du tambour n'ont pas été fermés correctement). Appuyez sur la touche "RàZ"  pendant au moins 3 secondes et attendez que le voyant "Porte ouverte"  s'allume. Ouvrez le couvercle et fermez les portillons du tambour, puis sélectionnez et démarrez à nouveau le programme souhaité. Si le problème persiste, contactez le Service Après-vente. |
| | de "F02" à "F35" (sauf "F09") | "Panne du module électrique" Sélectionnez et démarrez le programme "Vidange" ou appuyez sur la touche "F"  pendant au moins 3 secondes. |
| | "F09" | "Niveau d'eau trop élevé" (après annulation du programme ou mauvais fonctionnement). Éteignez la machine, puis allumez-la ; sélectionnez le programme "Vidange" et démarrez-le dans les 15 secondes qui suivent |
| | "FH" | "Panne d'hydro-sécurité" Éteignez la machine, débranchez-la et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Inclinez délicatement l'appareil vers l'avant pour permettre à l'eau de s'évacuer. Ensuite : <ul style="list-style-type: none"> • Rebranchez l'appareil. • Ouvrez le robinet (si de l'eau coule dans l'appareil sans avoir mis celui-ci en marche, cela signifie qu'il y a un problème ; fermez le robinet et appelez le Service Après-vente). • Sélectionnez et démarrez à nouveau le programme souhaité. |
| | "Fod" | "Mousse excessive" Une quantité excessive de mousse a interrompu le cycle de lavage. <ul style="list-style-type: none"> • sélectionnez et démarrez le programme "Rinçage & Essorage" . • Après quoi, sélectionnez à nouveau le programme souhaité et démarrez-le en veillant à utiliser moins de détergent. Si l'une des anomalies susmentionnées persiste, débranchez l'appareil, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le Service Après-vente (voir le chapitre suivant). |

Si votre lave-linge n'est pas équipé d'un affichage du temps résiduel, essayez d'identifier laquelle des situations décrites ci-dessus pourrait être à l'origine de la panne et suivez les instructions qui s'y rapportent.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service Après-vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "Diagnostic rapide").
2. Redémarrez le programme pour vérifier que l'inconvénient a été éliminé.
3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, appelez le Service Après-vente.

Communiquez :

- Le type de panne.
- Le modèle exact de l'appareil.
- Le code Service (numéro après le mot SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



L'étiquette du Service Après-vente se trouve derrière le couvercle de filtre ou à l'arrière de la machine.

- Votre adresse complète.
 - Votre numéro de téléphone et le préfixe.
- Vous devez contacter en priorité le Service Après-Vente du revendeur qui vous a fourni l'appareil.

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et de vidange.
4. Laissez couler l'eau résiduelle hors des tuyaux et du lave-linge (voir le chapitre "Nettoyage du filtre/Vidange de l'eau résiduelle"). Laissez l'eau refroidir pour éviter tout risque d'accident.
5. Pour faciliter le déplacement de la machine, tirez un peu la poignée située en bas à l'avant (en option sur certains modèles) à la main et tirez-la jusqu'à la butée avec le pied. Après le déplacement, repoussez ensuite la poignée dans sa position stable d'origine.
6. Remettez le bride de transport en place pour transporter la machine.
7. Transportez le lave-linge verticalement.

REMARQUE IMPORTANTE : n'utilisez pas l'appareil tant que la poignée est tirée.



INSTALLATION

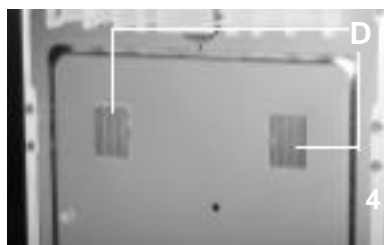
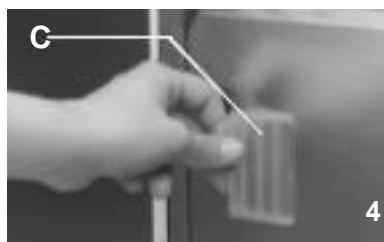
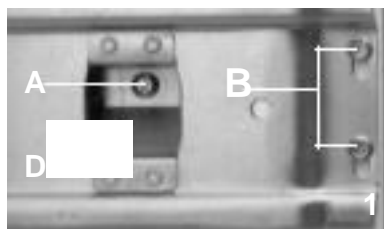
Retirez le bridage de transport

L'appareil est équipé d'un bridage de transport, afin d'éviter tout endommagement éventuel de l'appareil au cours du transport.

REMARQUE IMPORTANTE : il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser la machine.

1. Desserrez les deux vis "A" et les quatre vis "B" avec un tournevis plat ou une clef pour six pans de 8 ("clef à pipe").
2. Retirez le bridage de transport.
3. Replacez les quatre vis extérieures "B" sur la machine et serrez-les.
4. Clipsez les deux obturateurs "C" fournis dans les ouvertures "D" du lave-linge.

Remarques : n'oubliez pas de remettre les quatre vis extérieures en place et de les resserrer.



QUELLAVELINGE.COM

Réglage des pieds

Installez l'appareil sur une surface plane, à proximité des connexions électriques, d'eau et d'évacuation.

Compensez les inégalités du sol en réglant les pieds (n'insérez sous les pieds ni morceaux de bois, ni carton, etc.) :

1. Desserrez le contre-écrou à l'aide de la clé fournie.
2. Réglez la hauteur des pieds à la main.
3. Resserrez le contre-écrou en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Assurez-vous que les pieds reposent correctement sur le sol et que la machine est bien horizontale et stable (servez-vous d'un niveau à bulles).

Le lave-linge peut être installé dans une zone de 40 cm de largeur et de 63 cm de profondeur.

Remarques : si vous installez la machine sur de la moquette épaisse, veillez à garantir un espace sous la machine en réglant les pieds, pour permettre à l'air de circuler librement.

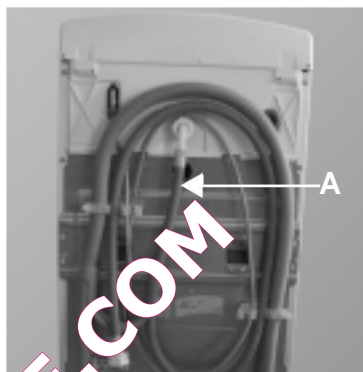
Branchez le tuyau d'arrivée d'eau

1. Vissez soigneusement le tuyau d'arrivée d'eau "A" (voir les photos 1, 2 ou 3, selon le modèle) sur le robinet, à la main.
2. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de nœud.
3. Vérifiez l'étanchéité des raccordements du robinet et de la machine en ouvrant le robinet à fond.

Si le flexible n'est pas suffisamment long, remplacez-le par un tuyau approprié, disponible auprès du Service Après-vente ou de votre Revendeur.

Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée ne présente ni signes de fragilisation, ni fissures. Remplacez-le, au besoin, par un tuyau de type identique, disponible auprès du Service Après-vente ou de votre revendeur local.

Le lave-linge peut être branché sans clapet anti-retour.



Sécurité hydraulique

(voir le type du tuyau d'arrivée d'eau à droite - selon le modèle)

- Vissez le tuyau au robinet d'arrivée d'eau. Ouvrez le robinet à fond et vérifiez l'étanchéité du raccordement.
- L'appareil ne doit en aucun cas être connecté au mitigeur d'un chauffe-eau non pressurisé !
- Le tuyau d'arrivée d'eau et son boîtier plastique (selon les modèles) contiennent des composants électriques : le tuyau flexible ne doit pas être coupé et le boîtier ne doit pas être immergé dans l'eau.
- Si le tuyau flexible est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil et remplacez-le.

Si le tuyau flexible n'est pas suffisamment long, remplacez-le par un tuyau avec sécurité hydraulique de 3 m de long (disponible auprès du Service Après-vente ou chez votre Revendeur). Assurez-vous que l'opération est réalisée par un technicien qualifié.



Raccordement du tuyau de vidange

1. Débranchez le tuyau de vidange de la fixation de gauche, voir la flèche "A" sur la photo.

REMARQUE IMPORTANTE :

NE desserrez PAS le raccord du tuyau de vidange du côté droit (voir la flèche B dans la figure). Sinon, il y a un risque de fuite et vous courez le danger de vous ébouillanter avec l'eau chaude.

2. Fixez la crosse de vidange ("C") à l'extrémité du tuyau de vidange.

3. Connectez le tuyau de vidange au siphon, accrochez-le au rebord d'un évier à l'aide de la crosse de vidange, et fixez-le soigneusement. Les petits lavabos ne conviennent pas. Le rebord utilisé ne doit pas être situé à plus de 100 cm au-dessus du sol.

Si vous devez rallonger le tuyau, utilisez un flexible de même dimension et serrez les raccords à l'aide de colliers de fixation pour tuyaux flexibles.

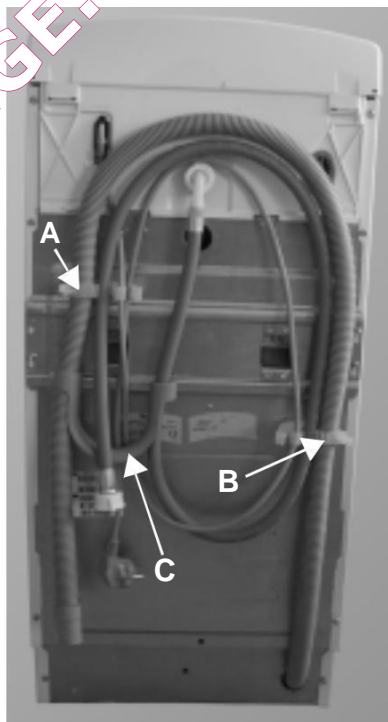
Longueur maximale du tuyau de vidange : 2,50 m.

Hauteur d'écoulement maximale (crosse de vidange coudée) : 100 cm.

Hauteur d'écoulement minimale : 55 cm.

Remarque importante :

Vérifiez que le tuyau de vidange ne forme pas de noeuds et ne risque pas de tomber pendant le fonctionnement.





QUELLAVELINGE.COM